

## قَدَاسَةُ الْبَابَا فَرْنَسِيْس

### الْمُقَابَلَةُ الْعَامَّةُ

١١ فبراير / شباط ٢٠١٥

الأخوات والإخوة الأحباء، صباح الخير!

بعد التأمل في شخصية الأم والأب، في إطار التعليم المسيحي الخاص بالأسرة، أود أن أتكلم اليوم عن الابن، أو بالأحرى عن الأبناء. سأنتقل من تشبيه رائع في سفر أشعياء. يكتب النبي: "قَدْ اجْتَمَعُوا كُلُّهُمْ. جَاءُوا إِلَيْكَ. يَأْتِي بَنُوكَ مِنْ بَعِيدٍ وَتُحْمَلُ بَنَاتُكَ عَلَى الْأَيْدِي. حِينَئِذٍ تَنْظُرِينَ وَتُثِيرِينَ وَيَخْفُقُ قَلْبُكَ وَيَنْسَعُ" (٦٠، ٤ - ١٥). إنها صورة رائعة، صورة للسعادة التي تتحقق عندما يجتمع الآباء والأبناء سوياً، فيسيروا معنا نحو مستقبل من الحرية والسلام، ولا سيما إن حدث ذلك بعد وقت طويل من الحرمان والانفصال، عندما كان الشعب العبري بعيداً عن وطنه.

في الواقع، هناك صلة وثيقة بين رجاء شعب والتناغم بين الأجيال. يجب علينا أن نفكر في هذا ملياً: ثمة صلة وثيقة بين رجاء شعب والتناغم بين الأجيال. فسعادة الأبناء تجعل قلب الوالدين يخفق وتفتح مجدداً طريق المستقبل. الأبناء هم فرحة الأسرة والمجتمع. إنهم ليسوا مسألة تناسلية بيولوجية، أو وسيلة من وسائل تحقيق الذات. وليسوا أبداً ملكية للوالدين... كلاً. الأبناء هم عطية، هم هبة: أنقهمون ما أعني؟ الأبناء هم عطية. كل واحد منهم هو فريد وغير قابل للتكرار؛ وفي الوقت عينه، هو مرتبط بطريقة كاملة بجذوره. فبحسب تدبير الله، أن أكون ابناً أو ابنة يعني أن أحمل في ذاتي ذاكرة ورجاء محبة قد تحققت من خلال إضرار حياة إنسان آخر، أصيل وجديد. فبالنسبة للوالدين كل ابن هو فريد بذاته، هو مختلف ولا مثيل له. اسمحو لي أن أقص لكم أمراً عائلياً. أتذكر أُمِّي وهي تتحدث عنا - كنا خمسة أبناء - تقول: "لدي خمسة أبناء". وعندما يسألونها: "أيهم المفضل لديك؟" كانت تجيب: "لدي خمسة أبناء، كأصابع اليد الخمسة". (أشار إلى يده) "فإن أصابني ألم في أصبعي هذا، أو ذاك فإنني أتوجع الألم ذاته. فألم أصبع واحد يعادل ألم الأصابع الخمسة. فجميعهم أبنائي، وكل واحد منهم هو مختلف عن الآخر، تماماً كأصابع اليد الواحدة". هكذا الأسرة! الأبناء مختلفون فيما بينهم لكنهم جميعاً أبناء.

فالابن محبوب لكونه ابناً: لا لكونه جميلاً، أو لأي سبب آخر، بل لكونه ابناً! ليس لأنه يفكر كما أفكر أنا، أو لأنه يجسد رغباتي. الابن هو ابن: حياة خرجت منّا ولكنها أعطيت له، من أجل خيره، ومن أجل خير الأسرة، والمجتمع والبشرية بأسرها.

من هنا ينبع أيضاً عمق خبرة البنية البشرية تلك الخبرة التي تسمح لنا أن نكتشف "بُعد مجانية المحبة"، ذاك البُعد الذي لا يكف عن إبهارنا. فجميل أن نكون محبوبين أولاً: الأبناء هم محبوبون قبل أن يروا النور. كم من مرة تطلب مني الأمهات الحبالى، هنا بالساحة، أن أبارك أحشائهن... فهؤلاء الأبناء هم محبوبون قبل أن يأتوا إلى العالم. هذه مجانية، هذه محبة؛ فهم محبوبون قبل أن يولدوا، كمحبة الله الذي أحبنا أولاً. إنهم محبوبون قبل أن يقوموا بأي شيء لاستحقاق هذا الحب، وقبل أن يعرفوا حتى التكلم أو التفكير، وقبل أن يأتوا إلى هذا العالم! الشرط الأساسي لمعرفة محبة الله هو أن نكون أبناء، وهذه المحبة هي النبع النهائي لتلك المعجزة الأصيلة. لقد نحت الله في نفس كل ابن، وبرز هشاشته، ختم الحب هذا، والذي هو أساس كرامته الشخصية، كرامة لا يمكن لأحد أن يهدمها.

يبدو اليوم أكثر صعوبة للأبناء تخيل مستقبلهم. إن الآباء - كما ذكرت في اللقاءات السابقة - يخطون خطوة للخلف في حين أن الأبناء أصبحوا غير واثقين في تقدمهم خطوة للأمام. يمكننا أن نتعلم التواصل الصالح بين الأجيال من أبينا السماوي، الذي يترك كل شخص منا حراً ولكنه لا يتركنا أبداً بمفردنا. وإن أخطأنا، فهو يستمر في مرافقتنا بطول أناة وبدون أن يقلل أبداً من محبته لنا. إن الأب السماوي لا يخطو للخلف في محبته لنا، على الإطلاق! إنه يخطو دائماً للأمام وعندما لا يستطيع التقدّم فهو ينتظرنا، ولكنه لا يرجع أبداً للخلف؛ فهو يرغب في أن يكون أبناؤه شجعان وأن يخطوا للأمام.

يجب على الأبناء، من ناحيتهم، ألا يخشوا الالتزام ببناء عالم جديد: فحق لهم أن يتمنّوا عالماً أفضل من الذي نالوه! لكنّ هذا يجب أن يكون بدون غطرسة، أو تعجرف. ينبغي الاعتراف بقيمة الأبناء، كما يجب إكرام الأبوين دائماً.

وصية الرب الرابعة تطلب من الأبناء - وجميعنا أبناء! - أكرّم أباك وأُمّك (را. خر ٢٠، ١٢). وهي وصية تتبع مباشرة الوصايا المتعلقة بالله ذاته. فبالحقيقة تحتوي على شيء مقدس، شيء إلهي، شيء يمس أساس كل احترام بين البشر. وفي الصياغة الكتابية للوصية الرابعة يُضاف: "لِتَطُولَ أَيَّامُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ". فالصلة الصالحة بين الأجيال هي ضمان للمستقبل، وهي الضمان لتاريخ أنساني حقاً. فمجتمع مكوّن من أبناء لا يكرمون الآباء هو مجتمع بلا كرامة؛ فعندما لا يكرم الآباء فإن المجتمع يصبح بلا كرامة! إنه مجتمع محكوم عليه بالامتلاء بشباب قاس وجشع. وفي المقابل، مجتمع بخيل بالأجيال، مجتمع لا يحب أن يحاط بالأبناء، ويعتبرهم قبل كل شيء مصدر قلق، وحمل، وخطر، هو مجتمع مصاب بالاكنتاب. لنفكر في العديد من المجتمعات الموجودة هنا في أوروبا: هي مجتمعات مصابة بالاكنتاب، لأنها ترفض الإنجاب، لأنها بدون أبناء، فمعدل الانجاب لا يصل إلى ١ بالمائة. لماذا؟ ليفكر كلّ منا في السبب، ويعطي الإجابة. فإن تم النظر إلى الأسرة التي تتجب أطفالاً على أنها عبء، فهذا دليل على أنه ثمة شيء غير صحيح! فإنجاب الأبناء يجب أن يكون عملاً مسؤولاً، كما جاء في رسالة البابا بولس السادس العامة "الحياة البشرية" (Humanae Vitae)، ولكن إنجاب الأبناء لا يجب أن يتحول تلقائياً إلى اختبار غير مسؤول. إن عدم الإنجاب هو اختيار أناني. فالحياة تتجدد وتكتسب طاقات بالتكاثر: إنها تغتنى، لا تفتقر! يتعلم الأبناء تحمل مسؤولية عائلاتهم، ينضجون في مشاركة تضحياتها، وينمون في تقدير عطاياها. فخبرة الإخوة السعيدة تنعش الاحترام والاعتناء بالوالدين، الذين يستحقان امتناناً. إن الكثير من الحاضرين هنا لديهم أبناء وكل منا هو ابن. دعونا نكرس دقيقة من الصمت. ليفكر كل منا في قلبه بأبنائه - إن كان لديه -؛ ليفكر في صمت. ولنفكر جميعاً في والدنا ولنشكر الله على عطية الحياة. بصمت، ليفكر بأبنائه كل من لديه أبناء، ولنفكر جميعاً بوالدنا. (صمت). ليبارك الرب والدينا وليبارك ابنائكم.

ليساعدنا يسوع، الابن الأبدي، الذي صار ابناً في الزمان، على إيجاد الطريق لإضرام مجدداً هذه الخبرة الإنسانية، البسيطة للغاية والعظيمة للغاية، خبرة أن أكون ابناً. ففي تناسل الأجيال يوجد سر يثري حياة الجميع، سر ينبع من الله ذاته. علينا اكتشافه مجدداً، متحدّين الأحكام المسبقة؛ علينا عيشه، في الإيمان، بغبطة كاملة. ودعوني أقول لكم شيئاً: إنه لأمر رائع للغاية عندما أمرّ في الساحة في وسطكم وأرى الآباء والأمهات يرفعون أبناءهم لينالوا البركة؛ هذه البادرة هي شبه إلهية. أشكركم لأنكم تقومون بها!

\* \* \*

كلمات قداسة البابا للأشخاص الناطقين باللغة العربية:

أتوجه بتحيةة قلبية للحجاج الناطقين باللغة العربية، وخاصة القادمين من الأردن ومن الأراضي المقدسة ومن الشرق الأوسط. الأبناء هم عطية تستحق التكريم والعناية والحماية من قبل الوالدين. وعلى الأبناء بدورهم إكرام الوالدين ورعايتهم واحترامهم. فليس أجمل من أسرة تجتمع حول المحبة! ليبارك الرب جميع الأبناء الصالحين ويهدي المقصرين، ويحرسكم جميعاً من الشرير!

\* \* \*

**Santo Padre:**

Rivolgo un cordiale benvenuto ai pellegrini di lingua araba, in particolare a quelli provenienti dalla Giordania, dalla Terra Santa e dal Medio Oriente. I figli sono un dono che merita di essere custodito, tutelato e protetto da parte dei genitori. Ma i figli, a loro turno, devono onorare, curare e rispettare i propri genitori. Non c'è più bello di una famiglia che si raduna intorno all'amore! Il Signore benedica tutti i figli buoni e converti i negligenti e vi protegga tutti dal maligno!

**Speaker:**

تكلم قداسة البابا عن الابناء، مؤكداً على أن ثمة صلة وثيقة بين رجاء شعب وبين التناغم بين الأجيال. فالبنوة تكشف لنا عن "مجانبة وخصوبة المحبة": أعني محبة الأب السماوي الذي يترك كل شخص منا حراً ولكنه لا يتركنا أبداً وحدنا؛ ومحبة الوالدين التي تتجسد في معجزة الإنجاب والرعاية؛ ومحبة الأبناء التي تتجلى في عيش وصية أكرم أباك وأمك، لأن الصلة الصالحة بين الأجيال هي ضمان المستقبل، والضمان لتاريخ إنساني. كما حظر البابا من المجتمعات التي ترى في الإنجاب خطراً وحماً، موضحاً أن تناسل الأجيال يثري حياة الجميع، ويعكس سراً ينبع من الله ذاته. وطلب قداسة البابا من الآباء والأمهات أن يصلوا من أجل أبنائهم ومن الجميع أن يصلوا من أجل آبائهم وأمهاتهم.

\*\*\*\*\*

© جميع الحقوق محفوظة ٢٠١٥ – حاضرة الفاتيكان

© Copyright دائرة الاتصالات



الكرسي الرسولي

